URSCHRIFT - ORIGINALE

NR. 384/26

GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

11.11.2026

UHR ORE

09:00

Gemäß geltender Gemeindeordnung wurden für heute, **im üblichen Sitzungssaal**, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, **nella solita sala delle adunanze**, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A	(*)
Bürgermeister / Sindaco	**Thomas SCHUSTER**		
Vize-Bürgermeisterin / Vicesindaca	**Silke HECHER**		
Referent / Assessore	**Gebhard Andreas BAUMGARTNER**		
Referent / Assessore	**Aaron BRUNNER**		
Referentin / Assessore	**Marlene HÖLZL**		

A = abwesend bei der Sitzung/assente alla riunione	(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes assente durante la trattazionee la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Gemeindesekretärin, Frau

Segretario: la segretaria comunale, signora

Silvia KAMELGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Thomas SCHUSTER

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza.

GEGENSTAND

Zivilschutz - Sofortmaßnahmen zur Behebung von Unwetterschäden beim Antholzer See durch den "Trübenbach" (C.335.166) - Genehmigung Mehrspesen - Firma Burgmann Kandidus OHG (CIG: BCC424A16D)

OGGETTO

Protezione civile - Misure immediate per la riparazione dei danni causati dal maltempo presso il lago di Anteselva da parte del rio "Trübenbach" (C.335.166) - Approvazione maggiori spese - Ditta Burgmann Kandidus SNC (CIG: BCC424A16D)

Zivilschutz - Sofortmaßnahmen zur Behebung von Unwetterschäden beim Antholzer See durch den "Trübenbach" (C.335.166) - Genehmigung Mehrspesen - Firma Burgmann Kandidus OHG (CIG: BCC424A16D)

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 297/26 vom 26.08.2026 wurde an die Firma Burgmann Kandidus OHG aus Innichen der Auftrag für die Sofortmaßnahmen zur Behebung der Unwetterschäden beim Antholzer See durch den „Trübenbach“ laut Angebot vom 24.08.2026 um den Betrag von € 20.007,00 zuzüglich 22% Mwst., insgesamt € 24.408,54 erteilt;

- dass aufgrund der umfangreichen und im voraus nicht genau absehbaren zusätzlichen Aufräumungsarbeiten einige Mehrstunden notwendig und erforderlich waren, sodass nunmehr eine geringfügige Mehrausgabe von € 1.000,35 zuzüglich 22 % Mwst., insgesamt € 1.220,43 entsteht;

Festgestellt, dass sich daher eine Gesamtausgabe von € 25.628,97 brutto und somit Zusatzkosten von insgesamt € 1.220,43 brutto (= 5,00%) ergibt, welche somit gerechtfertigt erscheint und genehmigt werden kann;

Es ist daher notwendig und zweckmäßig, diese Mehrausgabe von € 1.220,43 brutto zu genehmigen und zu liquidieren, damit die Auszahlung der Rechnung erfolgen kann;

Nach Einsicht:

- in das L.G. Nr. 16/2015;

- in das G.v.D. 36/2023;

- in den laufenden Haushaltsplan und in das einheitliche Strategiedokument;

- in die geltende Gemeindesatzung;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

XLJNSOSRP720U5OZHITTIAJVLTABNF/VD2MIZ/OICA0=

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

LYMHGW+QT6RSQBDTJQ4L96FZZUMPURPMRBYAOVIZZLI=

- in den Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) i.g.F.; hat

DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzmäßiger Form
b e s c h l o s s e n

Protezione civile - Misure immediate per la riparazione dei danni causati dal maltempo presso il lago di Anteselva da parte del rio "Trübenbach" (C.335.166) - Approvazione maggiori spese - Ditta Burgmann Kandidus SNC (CIG: BCC424A16D)

Con deliberazione della giunta comunale n. 297/26 del 26/08/2026 è stato conferito alla ditta Burgmann Kandidus SNC di San Candido l’incarico per le misure immediate per la riparazione dei danni causati dal maltempo presso il Lago di Antersela da parte del rio “Trübenbach” per l’importo di € 20.007,00 più 22% IVA), complessivamente € 24.408,54;

- che, a causa dei lavori di pulizia supplementari, di ampia portata e non prevedibili precisamente in anticipo, si sono rese necessarie alcune ore di lavoro in più, per cui ora si registra una spesa aggiuntiva di € 1.000,35, più il 22% di IVA, complessivamente di € 1.220,43;

È emerso che tuttavia ciò comporta una spesa totale di € 25.628,97 lordo e quindi costi aggiuntivi per un totale di € 1.220,43 lordo (= 5,00%), che appaiono quindi giustificati e possono essere approvati;

Quindi è necessario ed opportuno di procedere all’approvazione di questa spesa maggiore di € 1.220,43 lordo in modo da poter eseguire il pagamento della fattura;

Visto:

- la L.P. n. 16/15;

- il D. Lgs. 36/2023;

- il corrente bilancio ed il documento unico di programmazione;

- lo statuto comunale in vigore;

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2:

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

b) parere contabile con l'impronta digitale:

- l’art. 53 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) t.v.;

LA GIUNTA COMUNALE
ad unanimità dei voti legalmente espressi
d e l i b e r a

1) die Mehrspesen von € 1.220,43 für die Sofortmaßnahmen zur Behebung der Unwetterschäden beim Antholzer See durch den „Trübenbach“, durchgeführt von der Firma Burgmann Kandidus OHG aus Innichen laut Prämissen zu genehmigen und zu liquidieren;

1) di approvare e di liquidare le spese maggiori di € 1.220,43 per le misure immediate per la riparazione dei danni causati dal maltempo presso il Lago di Antersela da parte del rio “Trübenbach”, effettuata da parte della ditta Burgmann Kandidus SNC di San Candido secondo le premesse;

2) der eingangs erwähnte Beschluss Nr. 297/26 ist in diesem Sinne abgeändert;

2) la delibera n. 297/26 citata all'inizio è modificata in tal senso;

3) die Ausgabe von € 1.220,43 wie folgt anzulasten:

3) di imputare la spesa di € 1.220,43 come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr/Rückstände Anno di competenza/residui	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
896/2026	2026	10052.02.10900	100503	1.220,43 €

4) das Rechnungsamt zu ermächtigen, den verpflichteten Betrag bei Vorlage der entsprechenden, ordnungsgemäßen Rechnungen, die vom zuständigen Verantwortlichen für die Richtigkeit und ordnungsgemäße Ausführung des Auftrages mit dem Sichtvermerk versehen sind, zur Zahlung anzuweisen;

4) di incaricare l'ufficio ragioneria con l'emissione del mandato di pagamento per l'importo impegnato, su esibizione delle relative fatture regolarmente emesse, le quali devono essere vistate dal responsabile competente per l'assolvimento ed esecuzione regolare dell'incarico;

Gelesen, genehmigt und unterschrieben

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Thomas SCHUSTER
digital signiert/firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Silvia KAMELGER
digital signiert/firmato digitalmente

GEMEINDE RASEN - ANTHOLZ
Prov. Bozen
COMUNE DI RASUN ANTERSELVA
Prov. di Bolzano

Gegenständlicher Beschluss wird vom 12.11.2026 bis 22.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Rasen-Antholz veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Rasun-Anterselva dal 12.11.2026 al 22.11.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonomo di Bolzano del tribunale amministrativo regionale.

☐ unverzüglich vollstreckbar
immediatamente esecutiva